

精读

Intensive Reading

上海外语教育出版社高等学校教材

配套辅导丛书

名师课堂



北京大学英语系 索玉柱
星火记忆研究所 马德高

主编

修
订
本

3

大学英语

当代中国出版社

(修订本)

COLLEGE ENGLISH

名师课堂

北京大学英语系
星火记忆研究所

索玉柱
马德高 主编

MBAT2561

当代中国出版社

大学英语

精读

3

图书在版编目(CIP)数据

《大学英语·精读》名师课堂/索玉柱 马德高等主编。
—北京:当代中国出版社,2002.4

ISBN 7-80170-093-7

I. 大... II. ①索... ②马... III. 英语—阅读教学—大学—
教学参考资料 IV. G634.413

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 002621 号

当代中国出版社出版发行

社址:北京地安门西大街旌勇里 8 号 邮政编码:100001
山东电子工业印刷厂印刷 新华书店经销
开本:787×960 1/16 印张:48.5 字数: 1 200 千字
2002 年 4 月第 1 版 2002 年 4 月第 1 次印刷
印数:1~5 000 册 全四册定价:50.00 元

前　　言

本书是高等学校教材《大学英语·精读》(修订本)(上海外语教育出版社)配套的辅导用书,是根据《大学英语教学大纲》、《大学英语四、六级考试大纲》和《硕士研究生入学考试大纲》编写而成。

本书完全忠实于《大学英语·精读》(修订本),致力于帮助学生全面提高英语各方面的能力,掌握教材的真谛!本书具有以下三大特点:

本书是一本辅导大全

在内容上,本书的详尽程度超出了同类其他辅导书,从生词助记到重点短语,从难句解疑到参考译文,到课后练习答案与详解,方方面面,让您全面掌握课文内容。同时在每单元后还附有四、六级历年真题实战,读者通过做该部分全真题,既可以练习课文中出现的重点单词、短语和句型,还可以为四、六级考试过关作好实战训练。

本书是一本记忆指南

大学阶段,英语学习的关键之一就是扩大词汇量。为此,本书特设“生词助记与考点突破”部分,帮助读者突破课文生词关和四、六级应试的词汇关。科学的星火式记忆法不仅帮助记忆课文内的单词,而且扩展到课文外的四、六级考试大纲的单词;不单记忆单词在课文中的词义,而且有意识地帮助记忆一词多义(课文中的释义在本书中加有着重点),让读者全方位地扩大词汇量、充实词汇量。同时,在四、六级统考的关键词下列有相应的“考点”,包括搭配、辨异、语法、翻译等,让读者完全做到学习、应试统筹兼顾,一举两得!

本书是一本非常笔记

课堂上,既要认真听讲,又要做详细的笔记,您是否感到难以兼顾而忙乱?复习时,课本+辅导材料+笔记,对应查阅,您是否感到费力不便?

为解决上述问题,本书在版式设计上匠心独运,为读者预留了随堂笔记的空间,便于读者记下问题或教师讲解的其他内容,真正实现了辅导书与笔记本的合二为一。一册在手,别无所求!

欢迎广大读者提出宝贵意见。来信必复,其中,对提出利于图书质量改进建议或反映有价值的市场信息的读者,我们将赠送星火图书或发放数额不等的奖金以示感谢!

来信请寄:(250014)济南市历山路138号 星火记忆研究所

来电请拨:(0531)2947458

网　　址:www.sparkenglish.com

电子信箱:xinghuo@jn-public.sd.cninfo.net

读星火英语图书 学网络英语课程

—— 名校名师强强联合，远程在线互动教学

主讲人

马德高 **星火记忆研究所** 著名英语词汇记忆专家、星火式记忆法创始人

索玉柱 **北京大学** 英语语言测试学博士、教授、归国学者、极受考生欢迎的全国各地四六级、考研辅导班巡回主讲人

郭崇兴 **中国人民大学** 教授、极受考生欢迎的全国各地四六级、考研辅导班巡回主讲人

刘启升 **中国人民大学** 副教授、极受考生欢迎的全国各地四六级、考研辅导班巡回主讲人

教材

星火英语系列丛书(词汇、阅读、听力、综合复习等十多种)

时间

2002年3月1日至2003年1月20日

授课网站

星火网站 <http://www.sparkenglish.com>

内容

在线答疑 —— 把名师请到家里

每周一次主讲人在线解答读者的学习疑问，让您足不出户，释疑解惑。

问题集萃 —— 重点、难点集中突破

帮助读者找出重点、难点、疑点，以问题的形式列示，再做以分析、解答。

典型自测 —— 天天提高，步步为营

每周一组试题，每月一套自测试卷，让你轻松自测，加深学习、记忆效果。

每周一讲 —— 应试技巧，全面掌握

“教材辅导”、“四六级考试辅导”、“考研辅导”、“词汇辅导”、“阅读辅导”、“写作辅导”、“听力辅导”、“翻译辅导”等，每周一次名师授课，方法技巧尽在其中。

经典欣赏 —— 老篇新读，精彩重现

在线欣赏英语经典名篇，领略英语语言深刻的内涵，感受学习的快乐无限。

更有精彩内容

读者俱乐部

时文导读

信息快递

新书预订

网上书评

域外漫步

留学指南



星火英语俱乐部

我们为您做的：

提供优秀图书

风靡全国的星火英语不仅拥有众多品种的英语图书，而且还是全国销量最大的英语词汇速记系列图书，在全国拥有上百万读者。

价格更加优惠

会员邮购星火图书免邮费，并享受七折优惠。邮购书目见内页或封底。

在线交流

会员可以登陆星火网站与星火英语图书的作者们进行在线交流，届时将有北京大学、清华大学、中国人民大学等知名高校的英语教授们做客星火网站。（具体时间表以星火网站公告板为准）

在线阅读

会员除了可以在线阅读部分星火英语图书外，每年4月与10月可在网上浏览含详解的四六级模拟试卷（各两套，由北大、清华、人大经验丰富的专家编写），这四套试卷属赠题，均不上市销售。

图书信息快递

俱乐部将不定期通过电子邮件或信函为会员提供最新的图书信息与节选的新书精彩章节，精彩内容让你先睹为快。

参加俱乐部活动

随机抽选出的会员和在俱乐部举行的活动中胜出的会员，将参加俱乐部每年组织的各种联谊活动，包括专家教授讲座、主题演讲、暑期夏令营、会员party，与星火英语丛书部分作者的见面会等。

赠送会员卡

会员卡是会员有权享受俱乐部服务的具体体现，卡号唯一，在会员享受俱乐部服务的时候会员卡号将多次用到，所以请您妥善保存，丢失不补。

需要您做的：

1. 如实填写个人资料。
2. 有对星火图书及俱乐部提合理化建议的义务。
3. 每年在俱乐部推荐图书中至少选购两本图书。

加入方式：

您可以将我们刊登在图书、报纸或其它广告媒体上的入会申请表填好剪下，并邮寄给我们，也可以在我们的网站在线提交申请表。同时请通过邮局汇款（入会手续费）15元，并在汇款单附言栏里注明“手续费”，俱乐部收到会费和申请表后，即邮发会员卡、会费收据和有关的宣传材料（英语教师可免费入会）。班级、教研室、资料室、学生会等可以以团体会员的身份加入俱乐部，入会手续费150元，享受俱乐部的所有服务。

邮购地址：济南市历山路138号凯旋商务中心5楼F区

收信人：星火英语读者服务部 邮编：250014

服务热线：0531-2947458 网址：www.sparkenglish.com

邮箱：xinghuo@jn-public.sd.cninfo.net

做星火会员

享惊喜

连环

◆◆◆ 入会申请表见左侧内页



目 录

Unit One A Brush with the Law

一、生词助记与考点突破	(1)
◆ New Words	(1)
◆ Phrases & Expressions	(7)
二、课文导读	(7)
◆ 课文内容提要	(7)
◆ 难句解疑	(8)
◆ 参考译文	(11)
◆ 课后练习答案	(12)
四、六级历年真题实战	(18)

Unit Two The Woman Who Would Not Tell

一、生词助记与考点突破	(23)
◆ New Words	(23)
◆ Phrases & Expressions	(27)
二、课文导读	(28)
◆ 课文内容提要	(28)
◆ 难句解疑	(28)
◆ 参考译文	(30)
◆ 课后练习答案	(32)
四、六级历年真题实战	(37)

Unit Three Why I Teach

一、生词助记与考点突破	(42)
◆ New Words	(42)
◆ Phrases & Expressions	(46)
二、课文导读	(46)
◆ 课文内容提要	(46)
◆ 难句解疑	(47)
◆ 参考译文	(49)
◆ 课后练习答案	(50)
四、六级历年真题实战	(55)

Unit Four Lady Hermits Who Are Down But Not Out

一、生词助记与考点突破	(59)
◆ New Words	(59)
◆ Phrases & Expressions	(63)
二、课文导读	(64)
◆ 课文内容提要	(64)
◆ 难句解疑	(64)
◆ 参考译文	(67)
◆ 课后练习答案	(68)

目
录

四、六级历年真题实战 (72)

Unit Five The Day Mother Cried

一、生词助记与考点突破	(77)
◆ New Words	(77)
◆ Phrases & Expressions	(80)
二、课文导读	(81)
◆ 课文内容提要	(81)
◆ 难句解疑	(81)
◆ 参考译文	(83)
◆ 课后练习答案	(85)
四、六级历年真题实战	(90)

Unit Six A Day's Wait

一、生词助记与考点突破	(95)
◆ New Words	(95)
◆ Phrases & Expressions	(98)
二、课文导读	(98)
◆ 课文内容提要	(98)
◆ 难句解疑	(98)
◆ 参考译文	(100)
◆ 课后练习答案	(102)
四、六级历年真题实战	(108)

Unit Seven The Shelter

一、生词助记与考点突破	(112)
◆ New Words	(112)
◆ Phrases & Expressions	(118)
二、课文导读	(119)
◆ 课文内容提要	(119)
◆ 难句解疑	(120)
◆ 参考译文	(121)
◆ 课后练习答案	(125)
四、六级历年真题实战	(131)

Unit Eight Daydream a Little

一、生词助记与考点突破	(136)
◆ New Words	(136)
◆ Phrases & Expressions	(140)
二、课文导读	(140)
◆ 课文内容提要	(140)
◆ 难句解疑	(141)
◆ 参考译文	(143)

目 录

◆ 课后练习答案	(144)
四、六级历年真题实战	(150)

Unit Nine The Death of Hitler

一、生词助记与考点突破	(155)
◆ New Words	(155)
◆ Phrases & Expressions	(159)
二、课文导读	(160)
◆ 课文内容提要	(160)
◆ 难句解疑	(160)
◆ 参考译文	(162)
◆ 课后练习答案	(163)
四、六级历年真题实战	(169)

Unit Ten The Fantastic Spurt in Technology

一、生词助记与考点突破	(173)
◆ New Words	(173)
◆ Phrases & Expressions	(178)
二、课文导读	(178)
◆ 课文内容提要	(178)
◆ 难句解疑	(178)
◆ 参考译文	(182)
◆ 课后练习答案	(183)
四、六级历年真题实战	(189)

Unit 1

A Brush with the Law

谚语

The law cannot make all men equal, but they are all equal before the law.

法律不能使人人平等，但是人在法律面前都是平等的。

随堂笔记

一 生词助记与考点突破

New Words

brush [braʃ] *n.* 小冲突, 小接触

[助记] <一词多义> brush 原义为“刷(子)”, If you have a brush with sb., you have a small argument or fight with him. 刷子刷东西时 touch it lightly, 那么“冲突”、“遭遇战”也只能是 short and unimportant 了。

process ['prəʊses] [*proceed* 的名词] *n.* ①进程, 过程 ②(生产)工序, 制作法, 工艺
vt. 加工, 处理

[助记] <区分记忆简图>

[动] <i>proceed</i>	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="flex: 1;"> <p>①行进 → [名] <i>procession</i> 行列, 队伍</p> </div> <div style="flex: 1;"> <p>②进行 → [名] { <i>process</i> 进行, 过程, 工序 <i>procedure</i> 程序, 手续 }</p> </div> </div>
---------------------------	---

[考点] <搭配> *in (the) process of* 在…的过程中, 进行中

[考点] <搭配> *process* 当动词用时, 为及物动词, 宾语多为食品、材料、数据之类的词。

court [kɔ:t] *n.* ①法庭, 法院 ②球场 ③院子

[考点] <短语> *go to court* 起诉; *take... to court* 对…起诉; *hold a court* 开庭, 开审; *out of court* 不经法院,(喻)不值一顾(的)

arbitrary ['ɑ:bɪtrəri] *a.* ①随心所欲的, 专断的 ②任意性的

[助记] <同根> *arbiter* ['ɑ:bɪtə] *n.* 仲裁人, 公断人; *arbitrate* *v.* 仲裁; *arbitral* *a.* 仲裁的, 公断的

circumstance ['sə:kəmstəns] [*circum*- (= circle) + *stance* (= stand); “周围站立的事物等”→] *n.* ①环境, 条件, 情况 ②(*pl.*)境遇, 经济状况

[助记] *circle* → [根] *circum* = circle

circumference [*circum*+*fer*(carry)+-ence(名词后缀)] *n.* 圆周, 周围

circumspection [*circum*+*spect*(look)+-ion(名词后缀)] *n.* 周到, 慎重

[考点] <辨异> *circumstance*, environment, surroundings, setting “环境”

(1) *circumstance(s)* 指某事或动作发生时的“情况”。

(2) *setting* 用来指为了突出某个主体而存在的背景、环境。如: This is a picture

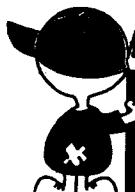
阅读笔记





随堂笔记

阅读笔记



of my house. In the setting you can see the mountains. 尤常指 surroundings or environment on stage, 如: Rome is the setting of the story. 故事以罗马为背景。

(3) surroundings 专指自然环境, 从周围的事物这一客体着眼。

(4) environment 可指自然环境, 也可指精神环境, 均从环境对人的感受、道德及观念的影响着眼。试比较: The children grew up in beautiful surroundings but not in a happy home environment. 孩子们在美丽的环境中长大, 但是却缺少一个幸福的家庭环境。

[考点] <短语>under/in the circumstances 在此情况下, 既然如此

subsequent [səbsɪk'wənt] *a.* 随后的, 接下去的, 后来的

[助记] 已知: follow *v.* 跟随

following *a.* 其次的 (the following day 第二天)

又知: second *num.* 第二, 其次

你是否由此而猜知: sec = follow 跟随?

[根] sec → [生] { consecutive 连续的 (following one after another)
execute 执行 (follow out)

又 知: cheque = check; technique = technic

不难记: sequ = sec(u)

[根] sequ → [生] { consequence 随后发生的结果, 后果
sequence 连续, 一连串
subsequent 随后的, 后来的 (following)

due [dju:] *a.* [根义] 应…的 → [多义] ①预定的 ②应给的, 应得的 ③应付的, 到期的

[助记] [熟] duty *n.* 义务 → [生] due *a.* [根义] 应…的

若知: [名] truth —— [形] true; 则知: [名] duty —— [形] due

“义务”(duty)是应尽的, due 的根义就是“应…的”。

temporary ['tempərəri] *a.* 暂时的, 临时的

[助记] [熟] time { 时间 → [生] temporary 暂时的
时代 → [根] tempor { ①当代的
②同时代的

stroll [strəʊl] [st-(= stand) + roll(转动)] *vi.* ①散步, 溜达, 闲逛 ②四处流浪

obvious ['ɒbviəs] [ob-(= in or on) + vi(= way) + -ous(= of); 原义“摆在大路上的” → 大家都看得见的 →] *a.* 显而易见的, 明显的

[助记] [熟] way → [根] vi(= way) → [生] { obvious
via (= by way of)

employment [im'plɔɪmənt] *n.* ①雇用 → ②(受雇于他人而拿薪水的)职业, 工作

[考点] <搭配>out of employment 失业 ↔ in employment

offence, (美) **offense** [ə'fens] *n.* ①冒犯, 触怒 ②罪行, 过错

[助记] [熟] offend *v.* 冒犯, 触怒 → [生] offence/offense *n.* 冒犯, 触怒 → [生] offensive *a.* 冒犯的, 使人不快的

[考点] <辨异>offence 指广义的“罪”, 不论是犯了法律上的罪 (crime) 或道德上的罪 (sin), 也不论罪状轻重。

[考点] <搭配>take offence/offense (at)(对…生气; (因…)见怪

regard [ri'gād] [re-(加强意义) + gard(看, 视)] [根义] 看, 视 → [多义] *vt.* ①(as) 把…看做, 看待 ②注视, 凝视 ③重视, 尊重 *n.* (pl.) 敬意, 致意, 问候

[助记] [熟] [gard] guard(看守, 监视) —省去不发音的 u → [根] [gād] gard(看, 视) → [生] regard [根义] 看, 视

[考点] <搭配>regard... as 把…看做, 看待; with/in regard to 关于, 至于

[考点] <辨异>regard, consider

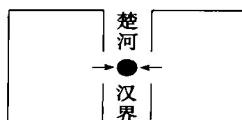
regard [根义] 看, 视 → regard 有以貌取人的含义, 可指个人的看法, 也可指带

有权威性的看法: He is regarded as the greatest musician of the day. 他被认为是当代最伟大的音乐家。

consider [根义] 思考 → consider 指经过思考或考虑后作出的结论: He considers exercise a waste of energy. 他认为运动是浪费精力。

counterculture [ˈkaʊntəkʌltʃə] n. 反主流文化

[助记] 古时战火连绵, 割据称雄。country 原义即“a land set against another”。



[熟] country → [生] counter(=against 对立, 相反), 构词类例:

counteract [counter+act(行动)] v. 抵制, 抵消

counterattack [counter+attack(攻击)] n. /v. 反攻, 反击

countercurrent [counter+current(流)] n. 逆流

countermeasure [counter+measure(手段, 方法)] n. 对策

casual [ˈkeɪʒjuel] [case+-ual] a. ①偶然的, 碰巧的 ②随便的, 漫不经心的

[助记] in case (of) 表示“以防、万一”, cas(e)原本就与“偶然”是一家。

已知: use → usual; 则知: case → casual

confirm [kənˈfə:m] [con-(加强意义)+firm(坚定, 牢靠)] vt. ①使(信仰等)坚定 ②证实, 确认, 进一步确定

[考点] <搭配> confirm sb. in sth. 表示“使某人在…更坚定”。

(a) a firm faith 坚定的信仰

(b) I'm confirmed in my faith. 我的信仰更加坚定了。

[考点] <辨异> conform vt. 使顺应, 遵守

[助记] <利用词中词巧辨易混词>

confirm 中含有 firm(坚定, 牢靠), 故其中只有 confirm 才表示“使坚定”, “证实”(即“使陈述、证据等牢靠可信”)。

conform 中含有 form(形式, 式样), 故其中只有 conform 原义才是“使(行为)与(规则、要求等)一个(式)样”, 从而译为“使顺应, 遵守”。

belief [bɪ'lɪf] [believe 的名词] n. ①相信 ②信念, 信仰

归类记忆卡片	动 词 [v]	名 词 [n]
相信, 信任	believe	belief
救助; 援助	relieve	relief
(使)悲伤	grieve	grief

[考点] <搭配> belief in sth. 对…的信仰

(a) I believe in God. 我相信上帝。

(b) my belief in God 我对上帝的信仰

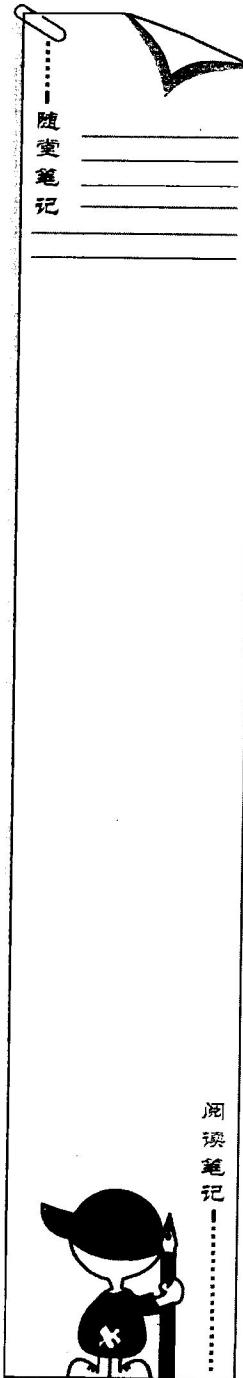
thorough ['θərəʊ] [through 的同源异体词] a. ①彻底的, 完全的 → ②(人)仔细周到的, 精心的

[助记] [熟] through prep. 贯穿, 通彻; ad. 彻底地, 完全地 → [生] thorough a. 彻底的, 完全的; thoroughfare [thorough(=through)+fare(go, travel 走, 旅行)] n. 干线, 道路; 通行

thoroughly ['θərəli] ad. 完全地, 彻底地

disreputable [dis'repjutəbl] [dis-(否定前缀) + repute (n. 名誉, 名声) + -able] a.

声名狼藉的





随堂笔记

magistrate ['mædʒɪstreɪt] *n.* ①地方行政官 ②文职官员 ③地方法官
 [助记] [熟] master(主人)→[生] magister(主人,长官)→[生] magistrate(地方法官)

△master 源自 mag(n)(大),具体地说,是 magister。

conduct [kən'dʌkt] *vt.* [根义] 引导 [重音: 名前动后]
 [根义] 引导(direct)→[多义] ①引导,带领 ②指挥(乐队)(direct the playing of) ③管理,处理(carry out or direct)

[助记] [熟] introduce 引进 → [生] introduction 引进 → [根] duce, duct(引,引导) → [生] conduct [根义] 引导

defence/-nse [di'fens] *n.* ①防御,保卫 ②辩护,答辩 ③(pl.)防务,防御工事

[助记] [动] defend → [名] defence/defense → [形] defensive

[考点] <搭配>in defence of 保卫…,为…辩护

solicitor [sə'lɪsɪtə] *n.* (初级)律师

[考点] <辨异>lawyer, solicitor, barrister

A **barrister** is a lawyer who has the right of speaking in the higher courts of law; a **solicitor** is a lawyer who gives advice, speaks in the lower courts of law, and prepare cases for a **barrister** to argue in a higher court.

witness ['wɪtnɪs] *vt.* ①目击,目睹 ②作…的(见)证人 *n.* ①目击者 ②(见)证人

[助记] <记忆网络>

[熟] visit(参观)

↓
 [根] vis(观,见) } → [根] wit { 看见 → [生] witness 目击(者)

[根] wis(见识) } 才智 → [生] witty 机智的

↑
 [熟] wise 聪明——指见多识广,经验丰富,从而判断正确,足智多谋。

[考点] <短语>in witness of 作为…的证据; bear witness to 为…作证

[考点] <辨异>witness, evidence, proof

witness 通常指“人证”; evidence 一般指“物证”; proof 则强调构成事实的结论性的东西,如: What evidence have you to offer in proof of the truth of your statement? 你能提供什么证据来表明你说的是真的?

trial ['traɪəl] [try 的名词] *n.* ①审判,审讯 ②试用,试验

[考点] <短语>(by/through) trial and error(经过)反复摸索,反复试验; be on trial 在受审

dismiss [dɪs'mɪs] [dis-(=away)+miss(=send)] [根义] 打发走(掉)(send away)

→ [多义] *vt.* ①解散,遣散 ②解雇,开除,免…职(send away from services, etc.)

③驳回,对…不予受理

award [ə'wɔ:d] *n.* ①奖,奖品 ②奖金,奖学金 *vt.* ①授予,给予 ②判给,裁定

[助记] [根] ward(奖赏) → [生] { award 见上 reward *n.* / *vt.* ①酬劳,奖赏 ②报答

[助记] <利用构词区分记忆>

re=back“回”,故 reward 指某人因干了好事或有益的事而得到“回报”,为“受(奖)”。a-是 ad-(=to)的变体,故 award 指 give sth. to sb., 为“授(奖)”。

accent ['eɪksənt] *n.* ①口音,腔调 ②重音,重音符号 *vt.* 重读

[考点] <辨异>accent 是一个人讲话的口音,language 是一个民族、一个国家的语言; dialect 是一种语言之下的某种方言。如,上海话是汉语的一种 dialect。上海人在家里大多讲上海话,出门办事一般会讲普通话,但仍带有上海口音(accent)。



阅读笔记

我们还能从一个人讲话的语调(tone)里听出其喜怒哀乐。

respectable [rɪ'spektəbl] *a.* 值得尊敬的

〔助记〕〔熟〕 respect → 〔生〕 respectable, respectful, respective, respected

STEP 1 将 *respective* 与其他三者区分开来：

respect $\left\{ \begin{array}{l} v. / n. \text{ 尊敬} \rightarrow \left\{ \begin{array}{l} \text{respectable} \\ \text{respected} \\ \text{respectful} \end{array} \right. \\ n. \text{ 着眼点, 方面} \rightarrow \text{respectiv} \end{array} \right.$

(1) **respective** [ri'spektiv] [各着眼点→] *a.* 各自的,各个的

STEP 2 将 *respectful* 与剩余二者区分开来：

(2) **respectful** [ri'spektfʊl] [full of respect; 充满敬意或尊敬的→] *a.* 恭敬的，尊重的 (= showing respect, 指主动性的“尊敬他人”的意思)

(a) The students are respectful to the teacher. 学生都很尊敬这位老师。

STEP 3 区分含有被动意义的 **respectable** 与 **respected**:

(3) **respectable** [ri'spektəbl] [-able(可…的)] *a.* 可敬的, 值得尊敬的

(b) The teacher is respectable to his students. 这位教师值得学生们尊敬。

(4) **respected** [ri'spektid] [过去分词表示“被(受)…的”] a. 受人尊敬的, 敬爱的
△同表示被动意义, respectable 只表示一种受人尊敬的可能性, 现实上未必 res-
pected。

reliable [ri'laiəbl] [able(可…的)] *a.* 可靠的, 可信赖的

【考点】<辨异>勿混 reliable 与 reliant; I'm **reliant** on him because he is **reliable**. 我之所以依靠他, 是因为他很可靠。

revolve [ri'vəlv] v. (使)旋转

〔助记〕由此知彼：「熟」solve *v.* 解决 → 「熟」solution *n.* 解决

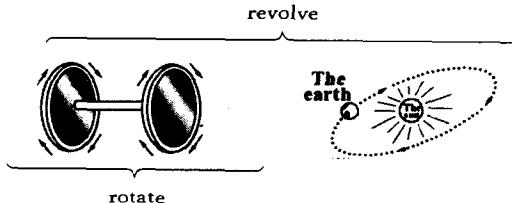
由彼知此：「熟」revolution *n.* 旋转 → 「生」revolve *v.* 旋转

【考点】<辨异>*revolve*, *rotate*

二者均表示“旋转”：revolve 表示以他物为轴或点作为中心的“旋转”(Revolve may suggest regular circular motion on an orbit around sth. exterior to the item in question)。rotate 表示像车轮、陀螺、地球等以自身内部的轴为中心的旋转 (Rotate is likely to suggest a circular motion on an interior axis within the thing under consideration which may be not moving otherwise)。

A wheel revolves (OR rotates) on its axle. 车轮以车轴为中心旋转。

The moon revolves (NOT rotates) around the earth. 月亮绕地球运转。



[助记] [熟] dialog(ue) 对话 → [根] log(ue)(说)

◆ Phrases & Expressions

save up 储蓄, 储藏, 储存

— We are saving up to buy the plane tickets for our holiday abroad. 我们正在为我们去国外度假攒买机票的钱。

take one's time 慢慢来, 不着急, 从容进行

— You can take your time to pay the debt you owe me. 你可慢慢地还欠我的钱。

turn out 结果是,(最后)证明是

— Everything turned out satisfactory. 结果, 一切都令人满意。

— The beggar turned out to be a thief. 那乞丐原来是个贼。

call on 邀请, 要求, 访问, 拜访, 号召

— Professor Brown is called on to talk to us this afternoon. 布朗教授应邀今天下午给我们作报告。

— I shall call on him tomorrow. 我明天去看他。

— The president calls on his people to work hard for national unity. 总统号召他的人民为国家的统一而努力奋斗。

stand a chance 有机会, 有希望(后面跟 of doing sth., 不跟 to do sth.)

— Never had he stood less chance of getting a job than just then. 他找到工作的希望从来不像那时这样小。

revolve around 围绕…旋转; [喻]以…为主要内容

— The moon revolves around the earth. 月亮绕地球转。

— The English language teaching at more advanced level revolves around the improvement of students' language competence. 较高水平的英语教学是以培养学生语言能力为中心的。

turn against (使)对…变为敌对; 采取敌对态度

— They might at any time turn against their masters. 他们随时都会转而反对自己的主人。

— He has the distinct impression that everyone was turning against him. 他十分清楚地感觉到人人都对他采取敌对的态度。

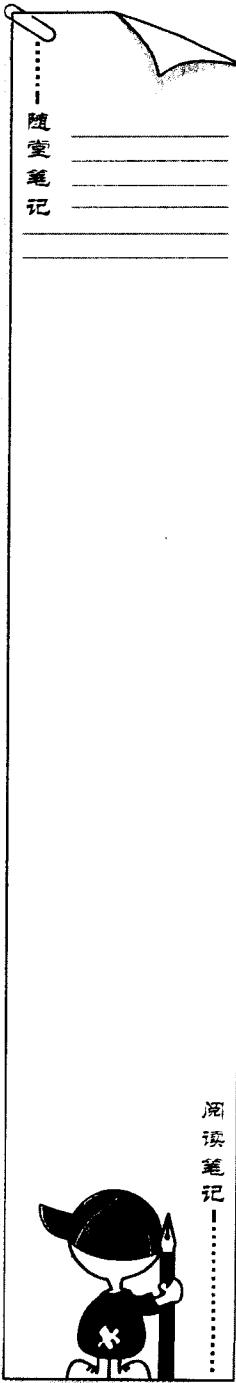
take off one's cap/hat (to sb.) 脱帽致意(指同别人说话时脱帽以示尊敬)

— We all take off our caps to him for his bravery. 我们向他的勇敢表示敬意。

二 课文 导 读

◆ 课文内容提要

The law cannot make all men equal, but they are all equal before the law. But it was not always the case. Ten years ago two policemen arrested me just because I wandered in the street and they suspected that I stole the milk bottles in the area. But, because of my "right accent", my respectable middle-class parents, reliable witnesses etc., I was released soon. Then we know that the law itself is sometimes



阅读笔记

随堂笔记

unjust.

有谚语云：法律不能使人人平等，但是在法律面前人人都是平等的。但不总是会这样。十年前我在街上闲逛，两名警察逮捕了我，他们怀疑我偷奶瓶。然而，由于我有“标准的口音”，体面的中产阶级的父母等等，他们又把我放了。这就使我们认识到法律有时并不公正。

◆ 难句解疑

1. **The whole process of being arrested and taken to court was a rather unpleasant experience at the time, but it makes a good story now. (L1~L3)**——被捕和出庭的整个过程在当时是一次非常不愉快的经历，但现在却成了一篇很好的故事。

[注解] (1) *rather ad.* 有几分，颇，稍(微)

根据 M. Swan 的观点，fairly, quite, rather 和 pretty 四个表示程度的副词，fairly 是分量最轻的一个。如果说一部电影 fairly good, 那意思是“勉强还可以看”，但是却不值得跑老远的路专门去看。quite 在分量上比 fairly 稍强。如果你认为某一部电影 quite good, 那就意在推荐：虽然算不上最佳影片，但是却肯定值得一看。rather 在分量上又稍重一些，意思常常等于 more than is usual 或 more than expected, 或者甚至是 more than you want。就电影而言，rather good 是说胜过多数影片。pretty 和 rather 差不多，大多数情况下都用于非正式文体。这四个词中只有 rather 能和比较级连用。

(2) *make* 在此为及物动词，意为 develop into 或 prove to be (成为)。

—She will make a good wife. 她会成为一个好妻子。

2. **What makes it rather disturbing was the arbitrary circumstances both of my arrest and my subsequent fate in court. (L3~5)**——这次经历令人不安之处在于围绕着我的被捕以及随后法庭审讯而出现的种种武断专横的情况。

[注解] (1) *arbitrary a.* 武断的；专横的

(2) *circumstances n.*

① (usu. pl.) 与某事或某人有关的情况、事实等

—The circumstances at home left me with no alternative. 家里的情况使我没有任何选择的余地。

② (pl.) 经济状况；环境；境况

—The family had nothing to eat for several days, and under the circumstances she sold her gold ring. 这一家人已好几天没吃的了，在这种情况下，她卖掉了她的金戒指。

(3) *subsequent to* 在…之后，多用作后置定语。

—On the day subsequent to the earthquake. 在地震后的第二天。

3. **I had left school a couple of months before that and was not due to go to university until the following October. (L6~8)**——几个月前我中学毕业了，但上大学还要等到 10 月。

[注解] *be due to* 起因于…，由于…，to 为介词。

—The accident was due to careless driving. 这意外事件起因于驾驶疏忽。

[辨异] *due to, because of, owing to, thanks to*

这四个短语都有“由于”、“因为”的意思，作介词用。

due to 只能引导表语，*because of* 只能引导状语，*owing to* 可以引导状语，也可以引导表语，*thanks to* 引导状语。

—The postponement of his trip was due to the heavy rain. 他的旅行延期是由于下雨。(表语)

—Because of his bad temper most people avoid him. 因为他的脾气不好，多数人

随堂笔记

